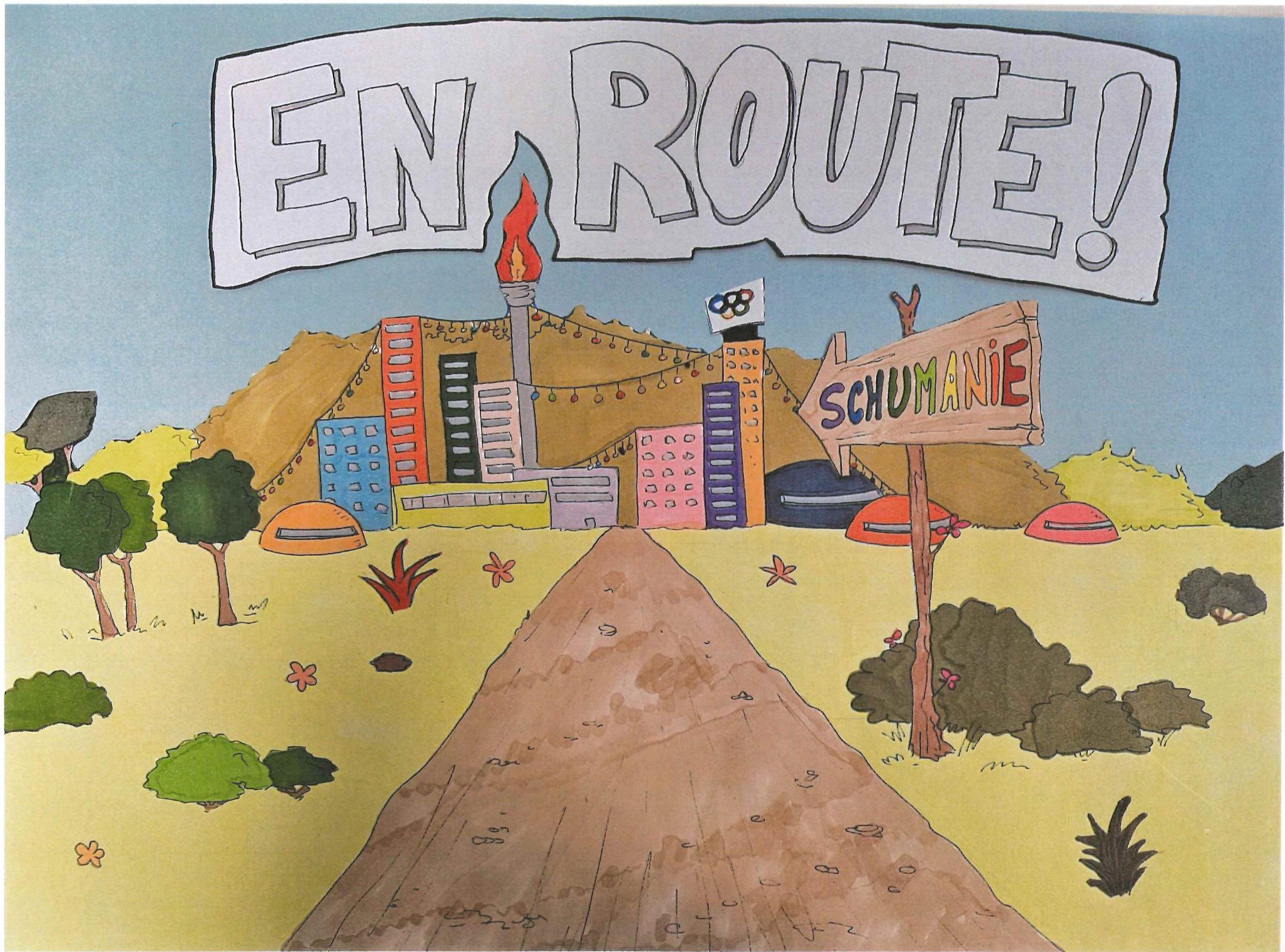


EN ROUTE!

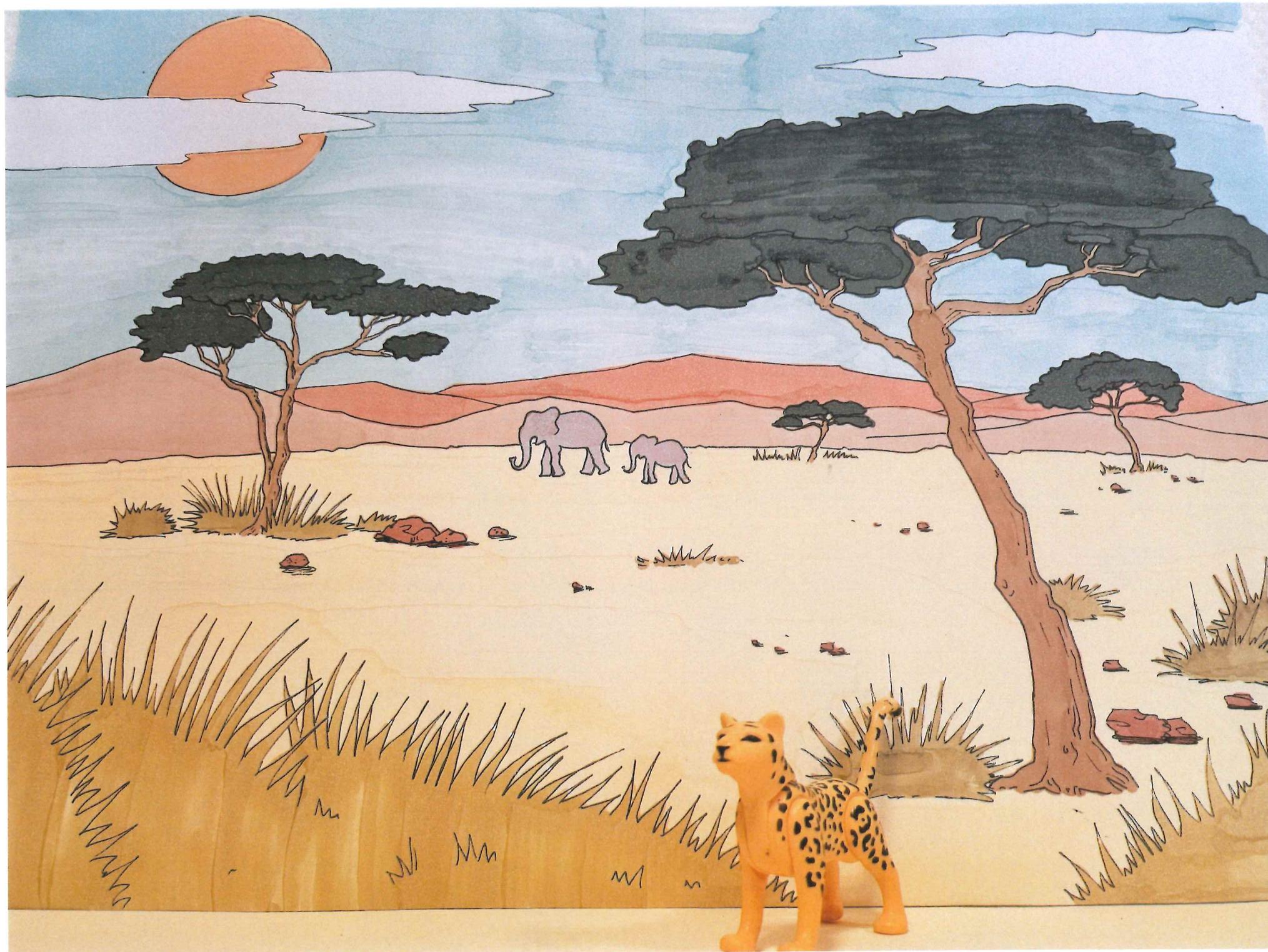


C'est l'histoire d'un guépard très rapide qui part en Schumanie pour participer aux Jeux Olympiques des animaux. Fan de Ferrari, il ne parle qu'en italien.

Buongiorno... sono il ghepardo, mi chiamo Enzo, sono il piu veloce !
[Bouonnjorno. Sono il guépardo mi kiamo Enzo sono il piou velotché]

Allez, en route !

Planche 1



Mais tout à coup, il voit que le pont qu'il doit traverser pour arriver en Schumanie est en feu. *Bruitage crépitement de feu.*

Il est fou de rage et se lamente :

Non è giusto, volevo vincere ! La fortuna non è dalla mia parte !

[Nonne è giousto, volèvo vinnechèré ! La fortouna nonne è dalla mia parté !]

C'est sûr qu'il n'a pas de chance...

Enzo court vite et avance rapidement. *Bruitage course sur feuilles/craquage branches.*

Il est sûr d'arriver en premier en Schumanie pour s'entraîner à toutes les épreuves avant tout le monde. Il sera prêt, il gagnera toutes les médailles !

Planche 2

▲ TIRER JUSQU'AU TRAIT ▲



Le guépard réfléchit.

Non posso fare niente ! [Nonne posso faré nienneté !]

En effet, il ne peut pas traverser, le pont est en feu.

Il ne peut pas sauter par dessus le fleuve, c'est trop loin.

Il ne peut pas traverser à la nage, il y a trop de courant.

Il ne peut pas voler jusqu'à l'autre rive, il n'a pas d'ailes.

Et il ne peut pas non plus prendre de l'eau pour éteindre le feu.

Cosa fare ? Sono da solo ! [Coza faaré ? Sono da solo !]

Planche 3



Et enfin, Falko le braque allemand ne pouvait pas manquer cela ! Lui qui adore les épreuves d'agilité.
Wau, wau !
Guten Tag ! Ich bin Falko, ich bin sehr intelligent !
[vaou, vaou !
Gouteun Tag !
Ich binn Falco, ich binn zèr inntèlliguènt !]
 Intelligent et astucieux, ce chien va nous surprendre !

N'oublions pas Jacques l'éléphant d'Afrique.
 [marraban ésmi Jacques en a fil. Éna étakélamoula arrabiata]
 La force à l'état brut.

Ensuite il y a le singe Igor. Depuis petit, il parle arménien avec sa famille. C'est assez rare...
Barev, im anunae Igor
[Barrèv m anounè Igor]

Et puis il y a l'araignée Pénélope. Écoute sa présentation en portugais ! Trouve ce qu'elle adore faire !
Olá eu sou Penélope a aranha que adora tecer!
[Ola éhou so Pénélopi a arénia ki adorra téssér]
 Tu as trouvé ? ...Elle adore tisser !

Les castors serbes Loco et Lulla sont aussi là pour participer aux Jeux Olympiques.
Ja se zovem loco i ja lulla. Govorimo srpski.
Chrchrchr (sons de grignotage)
[Ya sé zovem Loco i ya Lulla. Govorimo serpski. Chrchrchr]
 Grignoter, ils adorent ça !

Mais Enzo va se rendre compte qu'il n'est pas seul ! Heureusement il n'est pas l'unique héros de l'histoire ! Voilà TikTok le perroquet qui arrive près du pont.
Tiktoook, Tiktoook
(voix de perroquet éraillée)
 Il n'a rien à dire mais adore répéter la fin des phrases. Cela va s'avérer bien pratique !

Planche 4

⚠ TIRER EN S'ARRÊTANT À CHAQUE TRAIT. ⚠



Falko, en voyant le pont en feu, comprend qu'aucun animal ne peut passer et qu'il n'y a qu'une seule solution.

Ich habe eine Idee !
[Ich habeu aïne idé !]

Tous ensemble, ils pourront y arriver. Il rassemble les animaux autour de lui.

Planche 5



Wir schaffen das zusammen !
[vir schaffeun das tsouzammeunn]

Les animaux ont beaucoup de chance, ils comprennent toutes les langues, même si ce n'est pas leur langue maternelle ! Ils sont tous d'accord avec Falko: ils vont y arriver ensemble.

Zuerst du, der Elefant.
[Tsouèrst dou, dèr éléfannt]

Der Elefant, der Elefant
[dèr éléfannt, dèr éléfannt]

Falko s'adresse à l'éléphant et lui dit d'aspirer de l'eau avec sa trompe pour éteindre le feu. Heureusement TikTok est là pour répéter ...et répéter ...et répéter ...et répéter les consignes !

Planche 6



Il demande ensuite à Enzo de parcourir rapidement le secteur et de repérer des troncs bien droits. Il dit ensuite aux castors :

Knabbert los!
[Knabatte looss]

Knabbert los! Knabbert los!
[Knabatt looss, Knabatt looss]

Aussitôt les castors se mettent à grignoter les troncs. (*bruitage grignotages*)



Dès que les troncs sont tombés, Jacques les récupère et les dépose près de la rivière. (*bruitage tronc qui tombe*)

Super Jacques! Weiter so!
[Zoupa Jacques ! Vaïta zo!]

Weiter so! Weiter so!
[Vaïta zo! Vaïta zo!]

Planche 8



Falko continue à distribuer les tâches à chaque animal du groupe :

Affe, geh Lianen holen!

[Affeu, gué liaaneun holeun!]

Lianen holen, Lianen holen !

[liaaneun holeun! liaaneun holeun!]

Und du Penelope, du spinnst !

[Ound dou Penelope, dou schpinnst !]

Du spinnst, du spinnst !

[dou schpinnst !dou schpinnst !]

L'araignée va tisser des fils pour que le pont soit bien solide.



Maintenant tout est prêt pour attacher les troncs ensemble. Les animaux construisent le pont avec les troncs, les lianes et les fils de toile d'araignée.

Planche 10



Falko félicite ses partenaires .

Gute Arbeit ! [Goute Arbaït]

Gute Arbeit ! Gute Arbeit ! [Goute Arbaït ! Goute Arbaït]

... et là tous les animaux réalisent qu'ils n'auraient pas pu faire ce travail seuls. Les félicitations fusent dans tous les sens !

Bravissimo ! [Bravissimo]

Bravissimo ! [Bravissimo]

Psartek ! [psartèque]

Psartek ! [psartèque]

Bravo ! [bravoo]

Bravo ! [bravoo]

Parabens ! [parrabènsch]

Parabens ! [parrabènsch]

Le pont est en place, beau boulot !



Enfin, les animaux peuvent traverser le fleuve. (*bruitage de pas*)
Le pont est solide, un véritable travail d'architecte !
Enzo se dit qu'il a eu, finalement, beaucoup de chance de les rencontrer en route...

Planche 12



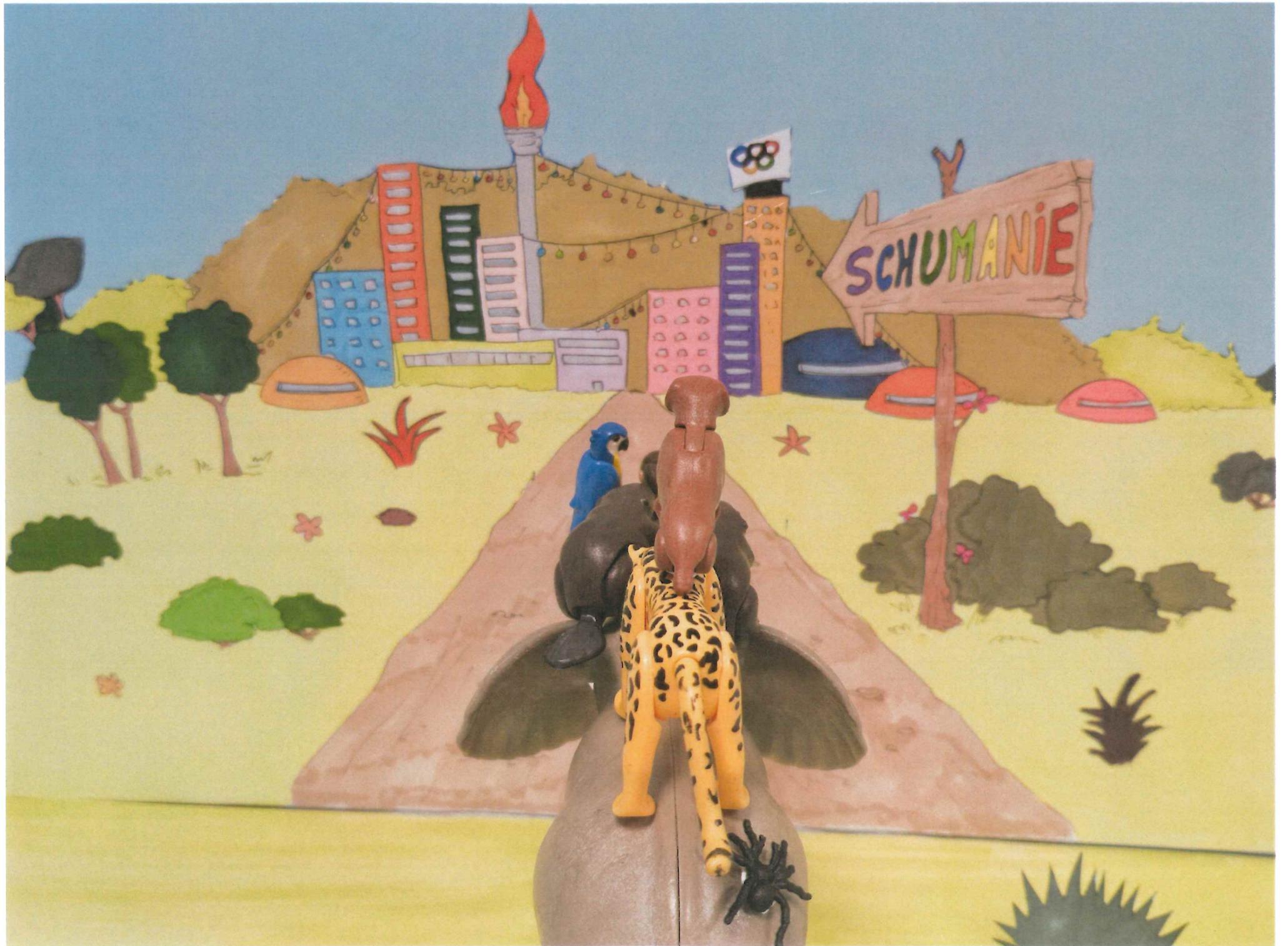
Arrivé en Schumanie avec ses nouveaux amis, Enzo prend la parole :

*Facciamo una bella squadra !
[Fatchiamo ouna bella skouadra!]*

*Bella squadra, bella squadra!
[bella skouadra, bella skouadra !]*

Les animaux décident alors de se présenter en équipe aux Jeux Olympiques.

Et oui, seul on va plus vite, mais ensemble on va plus loin !



En route !

Planche 14